



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/C.5/1000
25 November 1963

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Восемнадцатая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 58

БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1964 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Фонд оборотных средств на 1964 финансовый год

(Доклад Генерального Секретаря)

1. Генеральная Ассамблея в резолюции 1863 В (XVII) от 20 декабря 1962 г. предложила Генеральному Секретарю рассмотреть все возможные способы, которые могли бы обеспечить погашение задолженности и более раннюю уплату текущих взносов в обыкновенный бюджет, и сообщить о предпринятых им шагах Генеральной Ассамблее на восемнадцатой сессии. Она также постановила пересмотреть на восемнадцатой сессии вопрос о том, в какой сумме фонд оборотных средств должен быть сохранен в дальнейшем.

I. Погашение задолженности

2. За последний год Генеральный Секретарь в своих письмах и в личных призывах, обращенных к министрам иностранных дел и постоянным представителям государств-членов Организации по-прежнему стремился к достижению цели, поставленной в резолюции 1863 В (XVII). Для оказания ему содействия в этой работе он назначил в январе в качестве специального советника по финансовым вопросам г-на Евгения Р. Блэка, бывшего Президентом Международного банка реконструкции и развития. Г-н Блэк в своих письменных сношениях и в личных разговорах с министрами финансов большинства государств-членов Организации старался заручиться их сотрудничеством для того, чтобы обеспечить быстрое

погашение задолженности и более раннюю уплату текущих взносов.

3. В начале 1963 года задолженность по обыкновенному бюджету Организации составляла 17 863 335 долларов. На 31 октября 1963 г. из этой суммы было погашено 15 763 167 долл. (88,24 процента) и таким образом остаток составлял 2 100 168 долларов. Судя по последним сведениям, полученным от ряда государств, за которыми еще числится задолженность, можно ожидать, что этот остаток еще сократится к концу года.

II. Уплата текущих взносов

4. Данные об уплате текущих взносов в обыкновенный бюджет показывают, что эти поступления шли более медленными темпами, чем платежи по погашению задолженности за предыдущие годы и что, по сравнению с последними несколькими годами, положение в этом отношении было несколько менее благоприятным. Это видно из следующей таблицы, в которой показано состояние наличных платежей государств-членов Организации к концу каждого квартала в процентах от причитающихся чистых взносов по разверстке за текущий год:

Уплата взносов в обыкновенный бюджет

	<u>1960 г.</u>	<u>1961 г.</u>	<u>1962 г.</u>	<u>1963 г.</u>
31 марта	8,10	17,10	10,30	7,15
30 июня	22,28	28,72	25,37	28,73
30 сентября	73,90	65,55	69,17	58,51

Несмотря на неоднократные призывы ускорить платежи текущих взносов, обращенные к делегатам и другим должностным лицам государств-членов Организации, можно прийти к заключению, судя по последним переговорам, что в близком будущем едва ли можно ожидать значительного улучшения положения в отношении платежей взносов в обыкновенный бюджет.

Ш. Предлагаемые размеры фонда оборотных средств на 1964 год

5. Как это указано в последнем докладе Генерального Секретаря по вопросу о Фонде оборотных средств (A/C.5/951), который был представлен Генеральной Ассамблее на ее семнадцатой сессии, главные задачи Фонда оборотных средств заключаются в следующем: в оплате бюджетных расходов впредь до поступления взносов за текущий и предыдущие годы; в обеспечении достаточных денежных средств для покрытия непредвиденных и чрезвычайных расходов, в частности расходов, связанных с поддержанием мира и безопасности, и в обеспечении необходимого минимума наличных средств для текущей деятельности.

Расходы по обыкновенному бюджету на 1963 год по состоянию на конец каждого квартала в процентах от общей годовой суммы бюджетных расходов мало отличаются от расходов нескольких предыдущих годов, как это явствует из следующей таблицы:

	<u>Бюджетные расходы</u>			
	<u>1960 г.</u>	<u>1961 г.</u>	<u>1962 г.^{a/}</u>	<u>1963 г.^{a/}</u>
31 марта	19,75	19,48	18,87	21,94
30 июня	43,29	46,05	46,39	45,30
30 сентября	71,06	73,52	69,05	70,81

а) Расходы в процентах от первоначальных бюджетных ассигнований

6. Необходимая для Фонда оборотных средств сумма очевидно частично зависит от относительных темпов расходования и поступления денежных средств в течение года и от размера бюджета. То обстоятельство, что темпы уплаты взносов в обыкновенный бюджет на 1963 год отставали от темпов расходования денежных средств в этом году, особенно если учитывать при этом указанную в документе A/C.5/951 необходимость иметь в любой момент достаточно наличных средств для покрытия

/...

максимальных обязательств, вызывающих непредвиденные и чрезвычайные расходы, в частности обязательств, относящихся к поддержанию мира и безопасности, а также необходимость иметь в распоряжении минимальные наличные средства в размерах, равных по крайней мере, нормальным расходам за один месяц в многочисленных банковских счетах в результате расширения географического охвата деятельности Организации и, наконец, то обстоятельство, что расходы по обыкновенному бюджету на 1964 год будут больше, чем в 1963 году, заставляют Генерального Секретаря рекомендовать сохранить Фонд оборотных средств на 1964 год на прежнем уровне 40 млн. долларов.
